



# COMMUNIQUE DE PRESSE

## 2019 Année internationale des langues autochtones

La Fédération Internationale de Traducteurs (FIT) se réjouit de se joindre aux Nations Unies et l'UNESCO pour célébrer en 2019 l'importance des langues autochtones.



D à G: Bill Rivers (Président du centre régional FIT Amérique du Nord), Dr Irmgada Kasinskaite-Buddenberg (UNESCO Paris), et Alan Melby (Vice-Président de la FIT)

UNESCO a inauguré cette année importante avec le lancement officiel de à Paris le 28 janvier 2019. Vice-Président de la FIT Alan Melby et le Président du centre régional FIT Amérique du Nord, Bill Rivers ont assisté à au [lancement](#) tenu au siège des Nations Unies à New York.

## La traduction et l'interprétation pour les langues autochtones

Les langues et donc la traduction, l'interprétation et la terminologie sont la pierre angulaire des droits de l'homme et les libertés fondamentales essentielles au développement durable, la gouvernance inclusive, la paix et l'équité sociale. Les langues autochtones représentent la diversité culturelle du monde et sont fondamentales pour nous tous. Les langues autochtones facilitent le transfert intergénérationnel de patrimoine culturel et des connaissances intangibles pour nous aider à surmonter des défis mondiaux futurs.

Ces événements ne sont que le début d'une série d'événements qui aura lieu dans le monde entier cette année pour célébrer les langues et le patrimoine autochtones.

Pour célébrer l'Année internationale des Nations Unies des langues autochtones, le thème du concours de la FIT pour de la Journée mondiale de la traduction (JMT) cette année est **La traduction et les langues autochtones**.

Selon l'Instance permanente de l'ONU sur les questions autochtones, environ 40% des 6,700 langues estimées parlées en 2016 étaient en danger d'extinction.

La célébration des langues autochtones, la promotion de leur statut et leur utilisation, peuvent aider à combattre leur disparition et leur extinction. Joignez-vous à nous pour soutenir les personnes qui parlent des langues autochtones et aussi les interprètes, traducteurs et terminologues qui les aident.

*Les langues autochtones continuent à disparaître à une vitesse inquiétante.*



Plus d'informations sur le [Concours d'affiches de la FIT pour la Journée mondiale de la traduction](#)

### FÉDÉRATION INTERNATIONALE DES TRADUCTEURS

La voix des associations de traducteurs, d'interprètes et de terminologues à travers le monde

### INTERNATIONAL FEDERATION OF TRANSLATORS

The voice of associations of translators, interpreters and terminologists around the world

**POUR DISTRIBUTION**

✉ Registered office: REGUS, 57 rue d'Amsterdam, 75008 Paris, France

+ (33) 1 533 21 755 | + (33) 1 533 21 732 | [secretariat@fit-ift.org](mailto:secretariat@fit-ift.org) | [www.fit-ift.org](http://www.fit-ift.org)